



Briselē, 2021. gada 26. oktobrī  
(OR. en)

12906/21

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2021/0329 (NLE)**

---

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| <b>AELE 101</b>   | <b>IND 284</b>       |
| <b>EEE 83</b>     | <b>CSC 353</b>       |
| <b>N 122</b>      | <b>EU-GNSS 41</b>    |
| <b>ISL 77</b>     | <b>CSCGNSS 17</b>    |
| <b>FL 77</b>      | <b>TRANS 604</b>     |
| <b>ESPACE 98</b>  | <b>CSDP/PSDC 508</b> |
| <b>MI 745</b>     | <b>AVIATION 256</b>  |
| <b>RECH 453</b>   | <b>CFSP/PESC 949</b> |
| <b>ENER 431</b>   | <b>MAR 193</b>       |
| <b>COMPET 714</b> | <b>TELECOM 377</b>   |
| <b>EMPL 433</b>   |                      |

#### **LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temats:</b> | PADOMES LĒMUMS par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, un 37. protokolā, kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts (Savienības kosmosa programma) |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/...**

**(... gada ...)**

**par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem  
EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma  
31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības,  
un 37. protokolā, kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts  
(Savienības kosmosa programma)**

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 189. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu īstenošanas kārtību<sup>1</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu<sup>1</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja var nolemt grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols"), un 37. protokolu, kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts ("37. protokols").
- (3) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/696<sup>2</sup>. Šis grozījums attiecas tikai uz Norvēģiju un Islandi.
- (4) Būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols un EEZ līguma 37. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

---

<sup>1</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/696 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido Savienības kosmosa programmu un Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūru un atceļ Regulas (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 un (ES) Nr. 377/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES (OV L 170, 12.5.2021., 69. lpp.).

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, un EEZ līguma 37. protokolā, kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts<sup>1</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> Skatīt dokumentu ST 12908/21 <http://register.consilium.europa.eu>.